

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **88/2021/HSST**
Ngày 27 tháng 4 năm 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hà Cẩm Hà

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Thụy

2. Ông Lê Minh Mãi

Thư ký phiên tòa: Bà Ngô Thị Bích Phương

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tham gia phiên tòa:

Bà Ngô Thị Thu Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội đưa ra xét xử vụ án hình sự thụ lý số: 11/2021/TL - HSST ngày 25 tháng 01 năm 2021 đối với:

1. **V**, sinh năm 1977; ĐKHKTT: Khu 3 Đỗ Xuyên, huyện Thanh Ba, tỉnh Phú Thọ; Nơi ở: Không nơi ở cố định; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 06/12; Con ông: Đỗ Bá N (đã chết); Con bà: Trần Thị K (đã chết); Tiền án: Ngày 20/5/2003, Toà án nhân dân huyện Thanh Ba xử 30 tháng tù tội Cố ý gây thương tích. Bồi thường cho anh Hoàng Văn C 7.146.400 đồng. Đã thi hành án phí HSST và án phí DSST ngày 3/7/2005; Bị cáo bị bắt ngày: 03/8/2020; Có mặt tại phiên tòa.

2. **H**, sinh năm 1974; ĐKHKTT: Thôn Phú Nhiêu, xã Thái Hòa, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội; Nơi ở: Phòng 7-3 ngách 51/125 Bùi Xương Trạch, phường Khương Đình, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình

độ văn hóa: 06/12; Con ông: Phạm Văn K1 (đã chết); Con bà: Chu Thị M; Tiền sự: 01 tiền sự hết thời hiệu; Tiền án:

- Ngày 01/12/2015, Toà án nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc xử 05 tháng tù 13 ngày giam tội Đánh Bạc. Trả tự do cho bị cáo nếu bị cáo không bị tạm giam về tội phạm khác. H chưa nộp 3.130.000 đồng tiền APhSST và tiền phạt. Chưa xóa án tích.

- Ngày 27/12/2016, Toà án nhân dân huyện Ba Vì xử 30 tháng tù tội Trộm cắp tài sản. Nộp án phí HSST ngày 4/5/2017. Ra trại ngày 30/1/2019. Chưa xóa án tích.

Bị cáo bị bắt ngày: 03/8/2020. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 45 phút ngày 3/8/2020, tại trước cổng trường tiểu học Kim Đồng (mặt phía đường Giảng Võ, Ba Đình, Hà Nội), Tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Ma túy - Công an quận Ba Đình phát hiện V có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra hành chính. Qua kiểm tra phát hiện trong lòng bàn tay phải của V có 01 gói giấy màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng. V khai là heroin mua của H để sử dụng. Tổ công tác đã đưa V cùng tang vật về trụ sở để làm rõ.

Thu giữ của V:

+ 01 gói giấy màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng trong lòng bàn tay phải;

+ 01 chiếc ĐTDĐ Nokia 1280 màu đen (IMEI: 355194050445321);

+ 01 chiếc xe đạp mini màu đen có tem YONGMA;

+ Số tiền 102.000 đồng

Tại bản Kết luận giám định số 7192/KLGD-PC09 ngày 10/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hà Nội kết luận:

- Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy màu trắng là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,164 gam.

Tại cơ quan điều tra, V khai nhận: Khoảng 13 giờ 10 phút ngày 03/8/2020, V dùng số điện thoại 0964.632.246 gọi điện đến số điện thoại “0976.271.477” của H để hỏi mua 01 gói Heroine giá 400.000 đồng. H đồng ý và hẹn V đến phố Trần Huy Liệu khu vực hồ Giảng Võ để giao dịch. Khoảng 20p sau, khi V đang đứng ở

ngã ba Trần Huy Liệu - hồ Giảng Võ thì H đến, V đưa cho H 01 tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng, H cầm tiền và đưa lại cho V 01 tờ tiền 100.000 đồng và 01 gói heroin bọc giấy màu trắng rồi điều khiển xe máy bỏ đi. Sau đó, V cầm gói ma túy trong lòng bàn tay phải và đi tìm nơi sử dụng. Đến khoảng 13 giờ 45 phút cùng ngày, khi V đi đến khu vực trước cổng Trường tiểu học Kim Đồng (mặt hồ Giảng Võ) thì bị tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận Ba Đình kiểm tra, bắt giữ cùng vật chứng. Tại Cơ quan điều tra, V khai mua ma túy của H theo số điện thoại 0976271477 và đã mua ma túy của H 03 lần trong khoảng 1 tuần trước ngày bị bắt.

Qua truy xét ngày 03/8/2020, Cơ quan điều tra đã triệu tập, bắt khẩn cấp H.

Tại cơ quan điều tra, H khai nhận: Khoảng 12 giờ 50 ngày 3/8/2020, khi H đang ở nhà thì V gọi điện cho H hỏi mua 01 gói heroin, H đồng ý bán với giá 400.000 đồng/gói và hẹn giao ma túy tại phố Trần Huy Liệu. Sau đó, H điều khiển xe máy Taurus màu đen BKS: 29U1-118.93 đi đến khu vực cây xăng Ngã tư sở với mục đích đi tìm mua heroin. Tại đây, H đã gặp và mua của 1 người phụ nữ không quen biết 01 gói heroin với giá 300.000 đồng. H cất gói heroin bọc giấy màu trắng vào trong ví giả da màu đen rồi treo ở móc xe máy rồi điều khiển xe đến phố Trần Huy Liệu. Khi gặp V, V đưa cho H 500.000 đồng, H cầm tiền cất vào ví, đồng thời lấy gói heroin và 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng đưa lại cho V. Sau đó, H điều khiển xe máy bỏ đi, khi đi đến ngã tư Lê Văn Lương - Hoàng Ngân thì bị Tổ công tác kiểm tra và đưa về trụ sở để làm việc. H khai đây là lần đầu tiên bán ma túy, cũng là lần đầu tiên bán ma túy cho V, những lần trước V gọi điện hỏi mua ma túy của H nhưng H không có.

Thu giữ của H:

- 01 ví giả da màu đen, bên trong có 595.000 đồng (bao gồm: 01 tờ mệnh giá 500.000 đồng; 01 tờ tiền mệnh giá 50.000 đồng, 01 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng, 02 tờ tiền mệnh giá 10.000 đồng, 01 tờ tiền mệnh giá 5.000 đồng).

- 01 ĐTDĐ VSMAS màu xanh có số sim 0976271477, 0866817548.

- 01 xe máy Taurus màu đen BKS: 29U1-11893.

Cơ quan điều tra đã tiến hành cho H và V đối chất, nhận dạng nhau, nhận dạng gói ma túy, túi xách của H, xe máy H điều khiển đi để bán ma túy.

Qua xác minh chiếc xe máy Taurus màu đen BKS: 29U1-11893 có số khung số máy nguyên thủy, không xác định được chủ sở hữu của chiếc xe, xe không có dữ liệu xe máy vật chứng. CQĐT đã đăng trên các phương tiện thông tin đại chúng nhưng chưa có chủ sở hữu đến nhận. H khai mua chiếc xe trên ở một cửa hàng ở

Ba Vì nhưng không nhớ tên cửa hàng và không có giấy tờ xe.

Qua xác minh số điện thoại 097627.477 đăng kí tên chủ sở hữu là H. Số điện thoại 0964632246 đăng kí tên chủ sở hữu là Bùi Thị Lệ C1 (Sinh năm 1995; HKTT: Lộc Tiến, Phúc Lộc, Thừa Thiên Huế). Chị C1 cho biết không sử dụng số điện thoại trên, không cho ai mượn CMND để đi đăng kí, không quen biết ai tên là V.

Đối với đối tượng bán ma túy cho H, Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra nhưng không xác định được lai lịch nên không có căn cứ để xử lý.

Lời khai nhận tội của H và V phù hợp với lời khai của người chứng kiến, vật chứng thu giữ, hiện trường vụ án và các tài liệu khác có trong hồ sơ.

Cáo trạng số 08/CT-VKS ngày 20/01/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo V về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, truy tố bị cáo H về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm q khoản 2, Điều 251 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai tại cơ quan điều tra và bản cáo trạng đã truy tố. Các bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình giữ quyền công tố, luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng số 08/CT-VKS ngày 20 tháng 01 năm 2021, đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Bộ luật hình sự năm 2015 (đối với V); áp dụng điểm q khoản 2, Điều 251 Bộ luật hình sự 2015 (đối với H); điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Đề nghị xử phạt Phạm Văn V mức án tù 14 tháng tù đến 16 tháng tù; xử phạt H mức án tù 7 năm đến 8 năm tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

Xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa 0,164 gam ma túy loại heroin bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 chiếc xe đạp mini màu đen có tem YONGMA, 01 điện thoại di động Nokia màu đen (IMEI: 355194050445321) thu giữ của V.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động VSMAT màu xanh có

số sim 0976271447 và 0866817548 thu giữ của H.

Tịch thu tiêu hủy 01 ví giả da màu đen không còn giá trị sử dụng.

Số tiền 595.000 đồng thu giữ của H trong đó 400.000 đồng là tiền bán ma túy cho vụ mà có nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước, còn số tiền 195.000 đồng là tiền của H cần trả lại cho H;

Trả lại cho V số tiền 102.000 đồng.

Đối với 01 xe máy Taurus đen BKS: 29U1-11893 thu giữ của H, có số khung số máy nguyên thủy, qua xác minh không xác định được chủ sở hữu của chiếc xe, xe không có dữ liệu xe máy vật chứng. Cơ quan điều tra đã đăng tin trên các phương tiện thông tin đại chúng nhưng chưa có chủ sở hữu đến nhận. H khai mua chiếc xe trên ở một cửa hàng ở Ba Vì nhưng không nhớ tên cửa hàng và không có giấy tờ xe. Đề nghị giao xe cho chi Cục thi hành án dân sự quận Ba Đình quản lý trong vòng 01 năm kể từ ngày đăng báo đầu tiên (ngày 24/9/2020). Hết thời hạn trên không ai đến nhận thì tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa luận tội, các bị cáo đồng ý với tội danh mà Viện kiểm sát truy tố và không có tranh luận gì. Trong lời nói sau cùng, các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì các bị cáo đã nhận thức được hành vi phạm tội của mình, mong sớm trở về với gia đình.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của các bị cáo và người làm chứng.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Nội dung: Tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã khai nhận nhận toàn bộ diễn biến vụ án đúng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố. Lời khai nhận

của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 13 giờ 45 phút ngày 03/8/2020, tại trước cổng trường tiểu học Kim Đồng (mặt phía đường Giảng Võ, Ba Đình, Hà Nội), V đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,164 gam heroin mục đích để sử dụng, thì bị tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Ma túy - Công an quận Ba Đình phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng. Qua truy xét, ngày 03/8/2020, Cơ quan điều tra đã triệu tập, bắt khẩn cấp H. Tại cơ quan điều tra, H khai nhận việc bán trái phép số ma túy trên cho V mục đích để kiếm lời. Xét, hành vi của V đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015. Hành vi của bị can H đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy được quy. Nhân thân bị cáo H có 02 tiền án chưa được xóa án tích cho nên lần này bị cáo phạm tội, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm q khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự 2015.

[3] Viện kiểm sát truy tố bị cáo V về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội danh và hình phạt được qui định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ và đúng theo qui định của pháp luật; Truy tố bị cáo H về tội Mua bán trái phép chất ma túy, tội danh và hình phạt được qui định tại điểm q khoản 2 điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ và đúng theo qui định của pháp luật.

[4] Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bởi vì, ma túy là hiểm họa lớn cho xã hội, là nguyên nhân gây ra các tội phạm khác, mặc dù biết rõ tác hại của ma túy nhưng chỉ vì mục đích trục lợi và sử dụng cho bản thân mà các bị cáo đã vi phạm pháp luật. Do đó cần thiết xét xử các bị cáo nghiêm minh với mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của các bị cáo.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo V không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo H nhân thân có 01 tiền sự hết thời hiệu, 02 tiền án chưa được xóa án tích lần này bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm. Thể hiện bị cáo có nhân thân xấu, bị cáo được cơ quan pháp luật giáo dục nhiều lần nhưng bị cáo không chịu cải tạo mình thành người có ích cho gia đình và cho xã hội mà vẫn tiếp tục phạm tội.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra các bị cáo khai báo thành khẩn đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự qui định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

[7] Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét thấy cần cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để có tác dụng giáo dục và cải tạo đối với bị cáo.

[8] Hình phạt bổ sung: Các bị cáo là người không có nghề nghiệp ổn định

nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[9] Xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa 0,164 gam ma túy loại heroin bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo.

- Chiếc xe đạp mini màu đen có tem YONGMA, 01 điện thoại di động Nokia màu đen (IMEI: 355194050445321) thu giữ của V liên quan đến việc phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- 01 điện thoại di động VSMAT màu xanh có số sim 0976271447 và 0866817548 thu giữ của H liên quan đến việc phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- 01 ví giả da màu đen thu giữ của H không còn giá trị sử dụng nên cần cho tịch thu tiêu hủy.

- Số tiền 595.000 đồng thu giữ của H trong đó 400.000 đồng là tiền bán ma túy cho V mà có nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước, còn số tiền 195.000 đồng là tiền của H không liên quan đến việc phạm tội nên cần trả lại cho H.

Số tiền 102.000 đồng thu giữ của V không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo V.

Đối với 01 xe máy Taurus đen BKS: 29U1-11893 thu giữ của H, có số khung số máy nguyên thủy, qua xác minh không xác định được chủ sở hữu của chiếc xe, xe không có dữ liệu xe máy vật chứng. Cơ quan điều tra đã đăng tin trên các phương tiện thông tin đại chúng nhưng chưa có chủ sở hữu đến nhận. H khai mua chiếc xe trên ở một cửa hàng ở Ba Vì nhưng không nhớ tên cửa hàng và không có giấy tờ xe nên giao xe cho chi Cục thi hành án dân sự quận Ba Đình quản lý trong vòng 01 năm kể từ ngày đăng báo đầu tiên (ngày 24/9/2020). Hết thời hạn trên không ai đến nhận thì tịch thu sung quỹ Nhà nước.

[10] Về án phí và quyền kháng cáo: Các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249 (đối với bị cáo V); điểm q khoản 2 Điều 251 (đối với bị cáo H); điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015; Điều 23 Nghị quyết

số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xử phạt: V 14 (mười bốn) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 03/8/2020.

Xử phạt: H 07 (bảy) năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 03/8/2020.

Xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa 0,164 gam ma túy loại heroin bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bì cáo, 01 ví giả da màu đen; vật chứng hiện đang được lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Ba Đình, thành phố Hà Nội theo biên bản bàn giao vật chứng số 82 ngày 21/01/ 2021.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 xe đạp mini màu đen có tem YONGMA, 01 điện thoại di động Nokia màu đen (IMEI: 355194050445321), 01 điện thoại di động VSMAT màu xanh có số sim 0976271447 và 0866817548; vật chứng hiện đang được lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Ba Đình, thành phố Hà Nội theo biên bản bàn giao vật chứng số 82 ngày 21/01/ 2021.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 400.000 đồng thu giữ của H; theo giấy nộp tiền vào tài khoản của cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Ba Đình vào tài khoản của Chin cục thim hành án dân sự quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- Trả lại cho bị cáo H số tiền 195.000; theo giấy nộp tiền vào tài khoản của cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Ba Đình vào tài khoản của Chin cục thim hành án dân sự quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- Trả lại cho V số tiền 102.000 đồng; theo giấy nộp tiền vào tài khoản của cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Ba Đình vào tài khoản của Chi cục thim hành án dân sự quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- Chiếc xe máy Taurus đen BKS: 29U1-11893 thu giữ của H, có số khung số máy nguyên thủy, qua xác minh không xác định được chủ sở hữu của chiếc xe, xe không có dữ liệu xe máy vật chứng. Cơ quan điều tra đã đăng tin trên các phương tiện thông tin đại chúng nhưng chưa có chủ sở hữu đến nhận. Giao xe cho Chi cục thi hành án dân sự quận Ba Đình quản lý trong vòng 01 năm kể từ ngày đang báo đầu tiên (ngày 24/9/2020). Hết thời hạn trên không ai đến nhận thì tịch thu sung quỹ Nhà nước; vật chứng hiện đang được lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự

quận Ba Đình, thành phố Hà Nội theo biên bản bàn giao vật chứng số 82 ngày 21/01/ 2021.

Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội;
- Sở Tư pháp thành phố Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình;
- Công an quận Ba Đình;
- Chi cục THA dân sự quận Ba Đình;
- UBND Đồ Xuyen, huyện Thanh Ba, tỉnh Phú Thọ;
- UBND xã Thái Hòa, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

H C H